## Wer ist für Sie da?

- Handwerker, Hersteller, Händler, Anbieter von Materialien für Trachten
- Trachtenberater/-innen der bayerischen Bezirke
- der Deutsche Trachtenverband mit der „Tracht des Jahres 2023“ aus der Probstei (Schleswig-Holstein)
- der Bayerische Trachtenverband, vertreten durch Musikanten und Trachtenpaare aus dem Oberlandler Gau
- der Landestrachtenverband Niedersachsen
- der Bayerische Landesverein für Heimatpflege und dessen Beratungsstelle für Volksmusik mit Noten, Tonträgern und Veröffentlichungen
- das Zentrum für Volksmusik, Literatur und Popularmusik des Bezirks Oberbayern (nur Samstag)
- die Arbeitsgemeinschaft Fränkische Volksmusik, Bezirk Mittelfranken, mit Noten, Tonträgern; am Sonntag Musikdarbietung am Stand
- der Kultur- und Heimatverein Greding
- der Lions-Club Greding mit einer Trachtenbörse
- lebende Werkstätten
- und vieles mehr

Der Trachtenmarkt wird gefördert aus Mitteln des Bayerischen Staatsministeriums der Finanzen und für Heimat

Veranstalter:

Bayerischer Landesverein für Heimatpflege e.V.

BEZIRK MITTELFRANKEN

GREDING TOR ZUM NATURPARK ALTMÜHLTAL

## Markt der Jubiläen

30 Jahre Gredinger Trachtenmarkt und 140 Jahre Trachtenbewegung in Bayern – diese zwei Jubiläen haben uns Veranstalter dazu angespornt, ein möglichst attraktives Programm für Sie auf die Beine zu stellen. Auf bewährte Weise soll auch der diesjährige Markt Anlaufstelle, Börse und Einkaufsmöglichkeit für alle sein, die sich für Trachten interessieren, die sie kennenlernen, erforschen, selber machen oder kaufen möchten.
An rund 100 Ständen finden Sie ein reiches Angebot rund um die Tracht: Stoffe, Kurzwaren, Zubehör, Schnitte, Bücher, Beratung und Information, Kurzweil, nette Leute und gute Unterhaltung.
Ausstellerverzeichnisse sind an den Kassen, in der Tourist-Information im Archäologie Museum und am Stand des Landesvereins erhältlich.

### Informationen zum Markt

Stadt Greding, Tourist-Information, Tel. 08463/904-20 oder tourist-info@greding.de
Bayerischer Landesverein für Heimatpflege, Tel. 089/286629-0 oder info@heimat-bayern.de
Trachtenforschungs- und -beratungsstelle des Bezirks Mittelfranken, Tel. 0981/4664-54000 oder trachtenforschung@bezirk-mittelfranken.de

### Anreise und Unterkunft

Autofahrer werden gebeten, auf den ausgewiesenen Plätzen zu parken (keine Parkgebühr). Allgemeine Auskünfte sowie Informationen zu Übernachtungsmöglichkeiten erteilt die Stadt Greding.

### Anreise mit der Bahn

Um Ihnen die Anreise per Bahn zu ermöglichen, bieten wir ab/bis Bahnhof Kinding einen Rufbus (kostenpflichtig) an. Er ist am Samstag und Sonntag zu folgenden Zeiten verfügbar:

| | |
|---|---|
| *Zugankunft aus Richtung Nürnberg* | 09.38 Uhr |
| *Zugankunft aus Richtung München* | 10.20 Uhr |
| *Zugabfahrt Richtung München* | 17.39 Uhr |
| *(Abfahrt Bus ab Greding* 17.10 Uhr) | |
| *Zugabfahrt Richtung Nürnberg* | 18.18 Uhr |
| *(Abfahrt Bus ab Greding* 17.40 Uhr) | |

Anmeldung bis Donnerstag, 31.08.2023
unter Tel. 08463 904-20 erforderlich.

Der Trachtenmarkt findet bei jeder Witterung statt.
Programmänderungen vorbehalten.
Eintritt: 3,00 Euro, unter 18 Jahren frei.

# 30. Gredinger Trachtenmarkt

## 2./3. Sept. 2023

www.designwerkgmbh.de

## Samstag, 2. September 2023

10.00 Uhr **Marktbeginn**

11.00 Uhr **Eröffnungsveranstaltung**
auf dem Podium vor dem Rathaus mit der Stadtkapelle Greding
Begrüßung durch Manfred Preischl, Erster Bürgermeister der Stadt Greding
Armin Kroder, Bezirkstagspräsident des Bezirks Mittelfranken
Dr. Olaf Heinrich, Vorsitzender des Bayerischen Landesvereins für Heimatpflege
Günter Frey, Landesvorsitzender des Bayerischen Trachtenverbandes

ca. 11.40 Uhr **Trachten der Gäste aus Südmähren**
Präsentation auf dem Podium

13.00 Uhr **Trachten aus der Probstei**
(„Tracht des Jahres 2023“)
Präsentation durch den Deutschen Trachtenverband auf dem Podium

14.00 und 16.00 Uhr **140 Jahre Trachtenbewegung in Bayern**
**Trachten und Tänze des Oberlandler Gaus**
Präsentation auf dem Podium

15.00 Uhr **Trachten der Gäste aus Südmähren**
Präsentation auf dem Podium

18.00 Uhr **Marktschluss**

ab 19.00 Uhr **„Rumlumpen“** – Musikanten spielen in Wirtshäusern auf:

Dudelsackkapelle aus Ledce (Tschechien)
Ensemble Charvatcane (Südmähren, Tschechien)
Musikkapelle Groß- und Kleinweil (Oberbayern)
Tanngrindler Musikanten (Oberpfalz)

## Sonntag, 3. September 2023

10.00 Uhr **Marktbeginn**

11.00 Uhr **Begrüßung**
auf dem Podium vor dem Rathaus mit der Stadtkapelle Greding
Manfred Preischl, Erster Bürgermeister der Stadt Greding

ca. 11.30 Uhr **Trachten der Gäste aus Südmähren**
Präsentation auf dem Podium

13.00 Uhr **Trachten aus der Probstei**
(„Tracht des Jahres 2023“)
Präsentation durch den Deutschen Trachtenverband auf dem Podium

14.00 und 16.00 Uhr **140 Jahre Trachtenbewegung in Bayern**
**Trachten und Tänze des Oberlandler Gaus**
Präsentation auf dem Podium

15.00 Uhr **Trachten der Gäste aus Südmähren**
Präsentation auf dem Podium

18.00 Uhr **Marktschluss**

## Lebende Werkstätten

Goldhauben, Weiß- und Federkielstickerei, Klöppeln, verschiedene Sticktechniken, Perlenstricken, Fertigung von Hohlspitzen und Borten, Stoffdruck, Plissee und vieles mehr im Rathaus und an den Marktständen

## Spitzen-Analyse

Das „Forum Alte Spitze“ bestimmt mitgebrachte Spitzen der Marktbesucher im Rathaus (1. Stock)

## Trachtenbörse

Verkauf gebrauchter Trachten im Pfarrheim, Badergasse 1. Der Gewinn wird karitativen Zwecken zugeführt.

## Kurse

im Archäologie Museum, Marktplatz 8, 2. OG
(Anmeldung vor Ort)

**Samstag, 2. September 2023**

12.00 Uhr **Occhispitzen** mit Elke Wagner
13.30 Uhr **Goldstickerei** mit Elisabeth Schönauer
15.00 Uhr **Weißstickerei** mit Hermine Schwager

**Sonntag, 3. September 2023**

12.00 Uhr **Hosenträger sticken** mit Karin Wagner
14.00 Uhr **Perlbeutel-Stricken** mit Claudia Flügel-Eber

## Vorträge

im Archäologie Museum, Marktplatz 8 (EG, barrierefrei)

**Samstag, 2. September 2023**

15.00 Uhr Die Geschichte des Bayerischen Trachtenverbandes
*Hildegard Kallmaier, Bayerischer Trachtenverband*

**Sonntag, 3. September 2023**

13.00 Uhr Podiumsdiskussion „Wieviel Tracht verträgt die Moderne? Wieviel Moderne verträgt die Tracht?“
*Moderation Annamirl Raab, Bayerischer Trachtenverband*

15.30 Uhr 30 Jahre Trachtenforschung – ein Erlebnisbericht
*Katrin Weber M.A., Trachtenforschungs- und -beratungsstelle des Bezirks Mittelfranken*

## Stadtführung

**an beiden Markttagen**
15.30 Uhr Treffpunkt am Rathauseingang